

Sign up for AutoPay by scanning here



Don't have a smartphone? Go to cngcorp.com/AutoPay to get started today!



Have more time to play with AutoPay

If you have a summer of fun planned, you don't want to have to think about paying your energy bill, do you? When you sign up for **AutoPay**, your energy bill is paid on time, every time. That gives you one less thing to think about while you enjoy your summer.

- **AutoPay** is safe, secure and convenient
- You set a payment schedule that's best for you
- Save a stamp and a check

Cozy comfort with smart control

Now is the time to enroll in our **Smart Savers Rewards** program* to receive a **\$75 Mastercard e-gift card** and the chance to get an additional **\$25 Mastercard e-gift card**.

Once you enroll, we'll adjust your thermostat during times when winter natural gas demand is at its highest (November 1 through March 31). It's just a few degrees, but you'll earn a **\$25 Mastercard e-gift** at the end of the season for fully participating in at least one temperature adjustment.

Get started today by visiting EnrollMyThermostat.com/SCG-CNG.

**To enroll, you must be a CNG residential natural gas customer and install or have an existing eligible thermostat connected to your central heating system.*




IMPORTANT INFORMATION

SMELL GAS/GAS LEAKS WEB
866.924.5325 cngcorp.com

SERVICE/BILLING LICENSES
Hartford: 860.524.8361 CT LIC. SI-0303125
Greenwich: 203.869.6900 MECH 1109

SALES
Hartford: 860.727.3535
Greenwich: 888.726.7728

Insert paid for by CNG customers

follow us:
 @CTNaturalGas



Your safety is our priority

Natural gas is colorless and odorless. For your safety, a distinctive sulfur-like odor, similar to rotten eggs, is added so that you'll recognize it quickly. If you think you smell natural gas:

- **Get up, get out and get away!** Then call us immediately at **866.924.5325** or **911** from a safe location. We'll respond quickly to make sure you and your family are safe.
- **Do not** use a phone, smoke or operate electrical switches or appliances. They may produce a spark that might ignite the natural gas.
- **Do not assume** someone else will report the condition.
- **Do provide** the exact location, including cross streets.

For more information about natural gas safety, please visit cngcorp.com/safety.



The Source

Administre su cuenta en cualquier momento y en cualquier lugar con nuestra nueva aplicación móvil.



Para inscribirse en AutoPay, escanee aquí



¿No tiene un teléfono inteligente? Visite cngcorp.com/AutoPay para comenzar hoy mismo

Tenga más tiempo para disfrutar gracias a AutoPay

Si tiene planeado un verano de diversión, no querrá tener que pensar en el pago de sus facturas de energía, ¿verdad? Cuando se inscribe en **AutoPay**, su factura de energía se paga a tiempo, siempre. Algo menos en qué pensar mientras disfruta de su verano.

- **AutoPay** es seguro y conveniente
- Usted establece el calendario de pagos que más le convenga
- Guardar un sello y un cheque

Agradable comodidad con control inteligente

Ahora es el momento de inscribirse en nuestro programa **Smart Savers Rewards*** para recibir una tarjeta electrónica de regalo **Mastercard de \$75** y la oportunidad de obtener una tarjeta electrónica de regalo **Mastercard adicional de \$25**.

Una vez que se inscriba, ajustaremos su termostato en los momentos del invierno en que la demanda de gas natural sea más alta (del 1 de noviembre al 31 de marzo). Son solo unos pocos grados, pero obtendrá un regalo electrónico **de Mastercard de \$25** al final de la temporada por participar plenamente en al menos un ajuste de temperatura. Para comenzar hoy mismo, visite EnrollMyThermostat.com/SCG-CNG.

**Para inscribirse, debe ser cliente residencial de gas natural de CNG e instalar o tener un termostato elegible existente conectado a su sistema de calefacción central.*



INFORMACIÓN IMPORTANTE

FUGAS DE GAS/DE GAS DE OLOR
866.924.5325

EL SERVICIO/LA FACTURACIÓN

Hartford: 860.524.8361
Greenwich: 203.869.6900

LA LICENCIA
CT LIC. SI-0303125
MECH 1109

VENTAS

Hartford: 860.727.3535
Greenwich: 888.726.7728

Edición a cargo de los clientes

EL SITIO WEB
cngcorp.com



follow us on:



Su seguridad es nuestra prioridad

El gas natural es incoloro e inodoro. Para su seguridad, se añade un olor característico similar al azufre y similar al olor de los huevos podridos, a fin de que lo reconozca rápidamente. Si siente olor a gas natural:

- **¡Levántese, salga y aléjese del lugar!** Luego, llámenos de inmediato al **866.924.5325** o llame al **911** desde un lugar seguro. Responderemos rápidamente para asegurarnos de que usted y su familia estén a salvo.
- **Evite usar** teléfonos, fumar o utilizar interruptores o electrodomésticos eléctricos. Estos pueden producir una chispa que podría encender el gas natural.
- **No asuma** que otra persona informará la situación.
- **Proporcione** la ubicación exacta, incluidas las calles transversales.

Para obtener más información sobre la seguridad del gas natural, visite cngcorp.com/safety.